



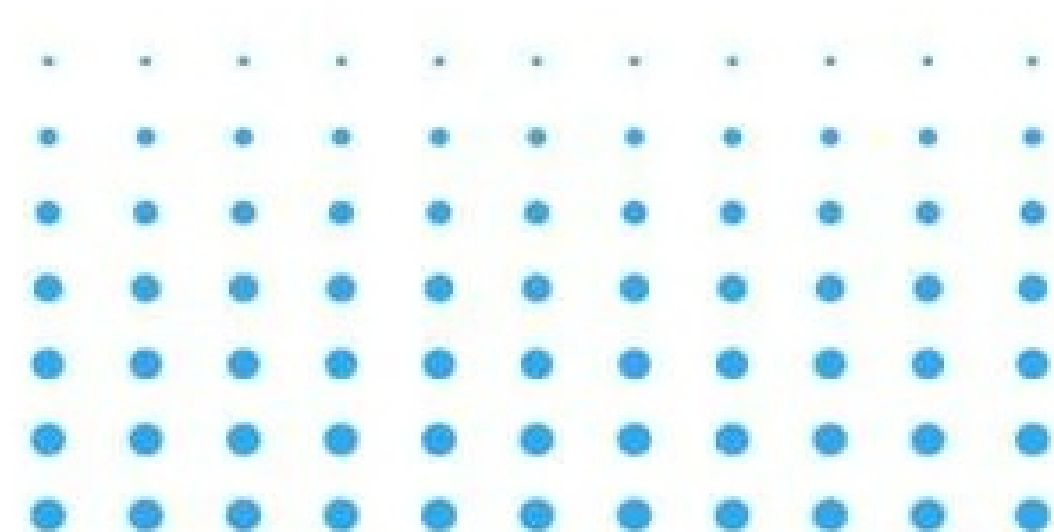
Diahuebs 16 Februari 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

 **ISLA**ONLINE

Noticia di Gobierno

2023





GOBIERNO TA REUNI CU EAGLE LNG

E proyecto ta bayendo segun planificacion y den dos aña ful e proyecto mester ta finalisa

Diamarsa mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu Minister Ursell Arends, Minister Glenbert Croes y Minister Rocco Tjon a reuni cu representantenan di Eagle LNG. Eagle LNG a informa Gobierno di Aruba con e proyecto ta bayendo. Gobierno di su banda ta interesa pa mira con por yuda pa e proyecto bira realidad. Un proyecto cu ta consisti di algun fase. Prome, lo construi un terminal riba e tereno di refineria caminda cu lo bay procesa y traha e aspecto di e gas. Despues lo pone e tuberianan bou tera pa transporta e gas pa WEB.

Prome Minister a expresa cu e proyecto aki pa Gobierno di Aruba ta un prioridad. E momento cu transiciona riba LNG, pa un fase transitorio, e lo baha prijs di combustibel inmediatamente. Prijsnan di awa y coriente lo baha y tambe lo exporta parti di e LNG cu lo genera mas divisa y desaroyo economico pa nos pais. E parti di construccion lo crea tambe cupo di trabou pa nos propio hendenan y despues tambe trabou na e nivel tecnico cu nos hendenan ta bon ekipa pe.

Eagle LNG a indica cu e trabounan ta bayendo segun planificacion y nan a haci nan peticionnan pa diferente permiso. Y nan ta calcula cu pa meimei di e aña aki tur permiso lo keda cla y den dos aña ful e proyecto mester ta finalisa tambe. Eagle LNG a duna di conoce cu nan ta cumpliendo cu e schedule y te hasta por ta nan keda cla mas tempran, cu lo combuni Aruba tambe.



“Mi ta gradici Minister Glenbert Croes cu ta pone hopi empeño den e proyecto aki como tambe tur departamento cu ta trahando riba esaki. Despues di e reunion aki mi ta hopi mas optimista cu e proyecto aki di berdad ta bira un realidad y lo crea cupo di trabou nobo riba un otro nivel cu nos ta custumbra cu ne cu lo genera mas desaroyo economico y principalmente ta duna nos un forma con pa reduci prijs di awa y coriente mientras cu na mes momento ta stop di uza e crudo, fuel cu ta asina dañino pa nos medio ambiente. Un proyecto cu lo trece hopi cos bon pa Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



FRONTERA MARITIMO CU VENEZUELA POR HABRI 1 DI MEI SI VENEZUELA CUMPLI CU CONDICIONNAN

Dia 31 januari 2023 a tuma luga e di tres reunion tecnico pa cu reapertura di frontera entre e paisnan den Reino y Venezuela desde cu a cera frontera na 2019.

Aruba kier traha riba re apertura di frontera den fase. E prome fase, lo ta e frontera maritimo. Pa por importa productonan mas barata di Venezuela, fruta, berdura, comestible, material di construccion. Esey lo yuda nos baha costo di bida. Trabounan pa logra esaki ta hopi avansa.

Pa loke ta e fecha, Aruba a indica cu 1 di mei nos por habri frontera maritimo, contal cu nos haya e

documentacion necesario di Venezuela no mas tarda cu 31 di maart. Si prome cu e fecha ey Venezuela cumpli, nos por habri frontera dia 1 di mei.

E di dos fase, ta apertura di frontera aereo, pero pa esaki no tin fecha ainda. Aki si tin hopi trabou pa haci ainda, y nos departamentonan den e area di husticia, inmigracion y aviacion civil ta trahando riba esaki.

Aruba por habri frontera ora nos ta cla p'e. Gobierno di Aruba ta keda pendiente di Venezuela pa cumpli cu e condicionnan.





Ursell Arends
MINISTER



CHARLA INFORMATIVO RIBA TOPICO DI DEMENCIA CU INFORMACION AMPLIO

Riba diahuebs a tuma luga un charla informativo riba e topico di Demencia, presenta pa orador Sra. Anne Mei The, kende ta un "bijzonder hoogleraar Langdurige Zorg en Sociale Benadering Dementie" na - Vrije Universiteit Amsterdam.

Durante e charla informativo ariba e topico a comparti su conocimiento valioso y ofrece un comprendemento mas profundo di e condicion aki cu tanto adulto mayor ta enfrenta durante nan bida.

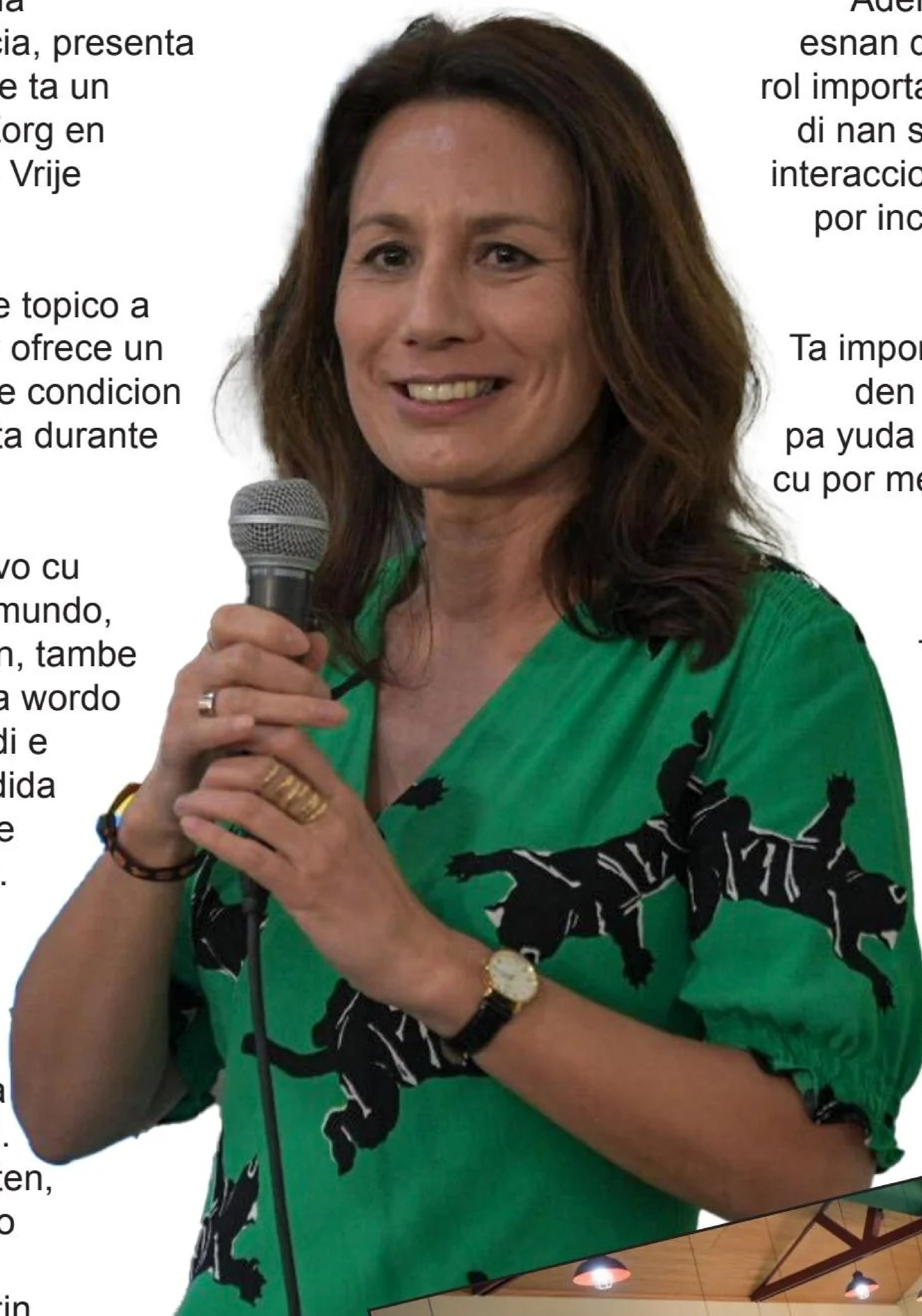
Demencia ta un condicion progresivo cu ta afecta miyones di persona rond mundo, incluyendo nan famia y cuidadornan, tambe yama mantelzorgers. E condicion ta wordo caracteristica door di disminucion di e funcion cognitivo, cual ta inclui perdida di memoria, habilidad di lenguahe y e capacidad pa resolve problemanan.

Ta esencial pa esnan den cuidu y famianan educa nan mes tocante e enfermedad y su sintomanan y busca sosten y recursonan pa yuda nan maneha e cuidu di nan ser keri. Esaki por inclui busca grupo di sosten, servicionan di cuidu temporal, y otro recursonan cu por brinda guia y asistencia pa cuida un persona cu tin demencia.

Ademas di brinda cuidu fisico y sosten, esnan den cuidu y famianan por hunga un rol importante den mantene e calidad di bida di nan ser keri por medio di actividadnan y interaccionnan social cu nan ta gusta. Esaki por inclui hunga wega, scucha musica, of simplemente pasa tempo hunto.

Ta importante pa tin pasenshi y compasion den cuidu di personanan cu demencia, pa yuda crea un ambiente sigur y di sosten cu por mehora e calidad di bida di ambos, e cuidador y/of famia, y tambe di e persona cu nan ta cuida.

Ta importante pa recorda cu esnan cu tin demencia ainda ta individuonan cu personalidad, interes, y preferencia unico. Mantene e conexionnan y brinda sosten ta esencial pa nan bienestar!

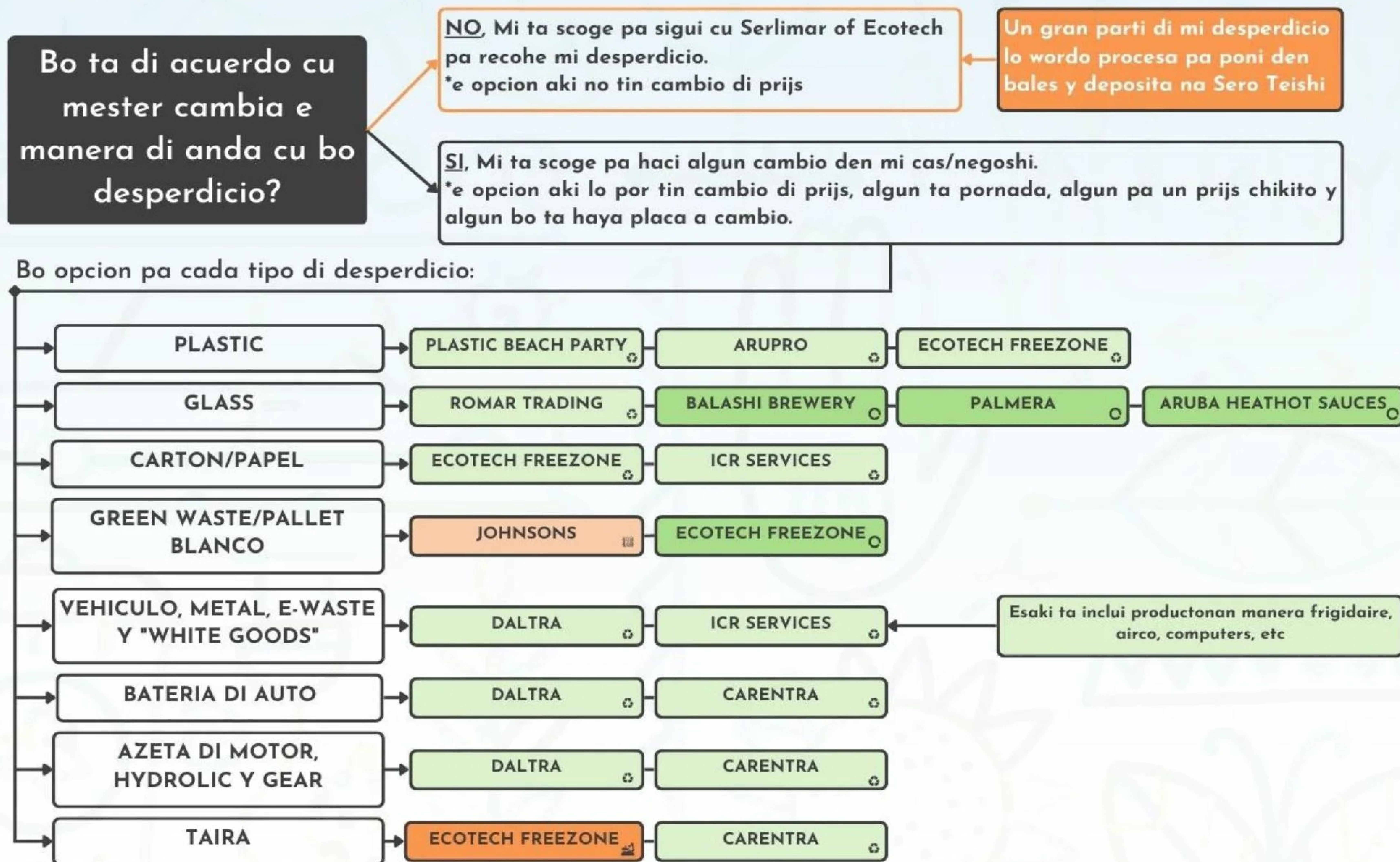




RECONOCE BO IMPACTO PA BO DESPERDICIO RESIDENCIAL OF COMERCIAL:



(Aruba's waste management blueprint)



Bo kier haci mas?



E herarkia di desperdicio ta indica e impacto di e metodo cu ta wordo uza pa procesa desperdicio.



Ministerio di Transporte, Integridad,
Naturalesa y Asuntunan di Adulto Mayor

"Nada no ta cambia, si nada no cambia!
Reconoce bo impacto, un Aruba dushi ta un Aruba cu nos por maneha nos sushi!"
Minister Ursell Arends

www.trashtocasharuba.org

Pa mas informacion:
<https://trashtocasharuba.org/pages/dump-parkietenbos>



Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa:

POSIBILIDAD PA BENTA DI CUMINDA CRIOYO, COS DUSHI Y ARTESANIA RIBA PLAZA BETICO DURANTE FESTIVAL DI HIMNO Y BANDERA Y MANIFESTACION CULTURAL

Luna di maart Aruba ta celebra Dia di Himno y Bandera y manera ya tabata e caso di aña pasa, eventonan publico ta wordo organisa bek riba Plaza G.F. Betico Croes.

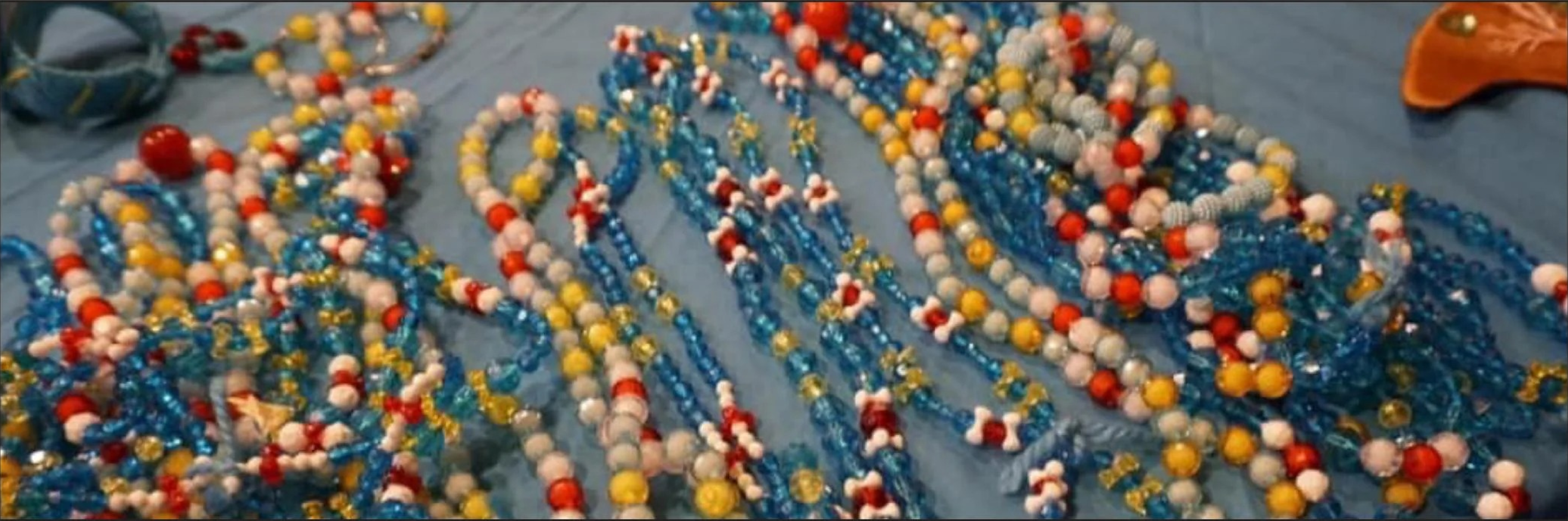
E aña aki un biaha mas lo tuma luga e Festival Un Canto na Nos Himno y Bandera pa categorianan Infantil, Hubenil y Adulto. E festival pa categoria Infantil y Hubenil lo tuma luga dia 3 y 4 di maart proximo. Riba diadomingo 5 di maart lo tuma luga e festival categoria adulto. Dia 17 di maart lo tin e Manifestacion Cultural, na unda cu Minister di Cultura ta hiba un discurso na comunidad relaciona cu e dia nacional aki. Riba e anochi aki un programa ta wordo presenta riba escenario cu e.o. canto, baile, poesia, teatro y musica di nos artista- y talentonan local.

Tur evento lo tuma luga riba Plaza G.F. Betico Croes y henter comunidad ta wordo invita pa asisti na e festivalnan y e manifestacion cultural. Manera ta un custumber riba plaza mes ta wordo organisa un feria culinario, cu benta di cuminda crioyo, boca dushi y artesanía local.

Pa medio di e comunicado aki Minister di Cultura hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta invita tur esnan cu ta desea pa huur un tent sea pa bende cuminda, cos dushi of artesanía riba Plaza G.F. 'Betico' Croes pa tuma contacto cu Departamento di Cultura na telefoon 582-2185 pa sigura nan tent y ricibi tur informacion y regla necesario di Departamento di Salubridad Publico (DVG), Departamento di Inspeccion Tecnico (DTI) y Plaza G.F. 'Betico' Croes pa bin na remarke. Pa parti mainta lo por contact Departamento di Cultura entre 8 or pa 11 or y mey y despues di merdia for di 1 or y mey pa 4 or di atardi.

Tene na cuenta cu tur persona cu ta bay atende cu cuminda mester tin nan Foodhandlers pass (carchi berde) valido. E cantidad di tentnan ta limita. Ademas ta pidi tur organisacion cu tin un evento programa pa Dia di Himno y Bandera pa informa Comision Celebracion Dianan Nacional riba nos e-mail ccdn@cultura.aw pa asina e actividad por wordo poni rba e calendario di evento cu lo wordo promovi den nos medionan local.





MINISTER MADURO TA REFUTA E INFORMACION CU A KEDA PUBLICA DEN MEDIA INTERNACIONAL

ARUBA NO TA APARECE RIBA LISTA DI UNION EUROPEO COMO PARAISO DI IMPUESTO

E siman aki a keda publica den algun media internacional cu Comision di Union Europeo a pone Aruba riba e lista di paraisonan di impuesto. Minister Maduro ta refuta e informacion incorrecto aki y ta brinda e informacion corecto.

Gobierno di Aruba, por medio di Departamento di Impuesto tin un relacion estrecho cu e seccion di impuesto di Comision di Union Europeo pa por cumpli cu tur e rekisitonan ora ta trata normanan internacional pa evita cu Aruba ta wordo categorisa como un pais complaciente pa contribuyentenan por evadi impuesto. Alabes Departamento di Impuesto ta trahando hopi di cerca cu e Secretariado di Organizacion pa Cooperacion Economico y Desaroyo (OECD) riba e recomendacionnan di e organizacion pa por cumpli cu e rekisitonan regulatorio dentro di e periodo stipula.

E siman aki e delegado di Comision di Union Europeo cu ta atende cu Aruba, a confirma cu Aruba su compromiso riba criteria 1.1. di AEOI lo wordo registra door di ECOFIN. E delegado a clarifica cu lo inclui Aruba riba e lista di Anexo II di “Council Conclusions” cual ta un documento cu ta indica e situacion di e compromisonan di e paisnan (jurisdictions) cu ta cooperando cu Comision di Union Europeo, mientras cu e paisnan aki ta den proceso pa cumpli cu e compromisonan. E lista di Anexo II ta refleha e cooperacion continuo entre e Comision di Union Europeo cu su partnernan internacional y e compromisonan di e paisnan aki pa reforma nan legislacion pa por cumpli cu standardnan di bon gobernacion fiscal manera acorda. Su meta ta pa reconoce e trabaonan constructivo riba e tereno fiscal y pa stimula e enfoke positivo tuma pa paisnan cooperativo pa implementa e principionan di bon gobernacion fiscal. Unabes cu Aruba

cumpli den ehecuta e cambionan acorda, esakinan lo keda refleha den e raportahe di 'Global Forum Peer Review' cual lo wordo publica den ultimo kwartaal di aña 2024.



State of play document (Annex II)

In addition to the list of non-cooperative tax jurisdictions, the Council approved the usual state of play document (Annex II) which reflects the ongoing EU cooperation with its international partners and the commitments of these countries to reform their legislation to adhere to agreed tax good governance standards. Its purpose is to recognise ongoing constructive work in the field of taxation, and to encourage the positive approach taken by cooperative jurisdictions to implement tax good governance principles.

Barbados, Jamaica, North Macedonia and Uruguay fulfilled their commitments and could therefore be removed from the state of play document (Annex II).

Hong Kong and Malaysia were granted an extension of the deadline to complete the reform of their foreign source income exemption regimes as regards capital gains.

Qatar was also granted an extension because it faced constitutional reform constraints to complete its reform on time.

Annex II also features two new commitments in the context of the work of the Global Forum: both Aruba and Curaçao committed to improving their Global Forum determinations as regards the automatic exchange of information on financial accounts. Belize and Israel also made this commitment, but they

Si acaso Aruba lo no tabata cooperando cu Comision di Union Europeo, Aruba lo a wordo inclui den e lista di paisnan (jurisdictions) cu no ta cooperando. Afortunadamente Aruba ta actuando y semper a actua cu tur seriedad den henter e proceso aki y ta percura pa cumpli debidamente cu tur e rekisitonan pa evita un escenario negativo.

E relacion cu Aruba tin cu Comision di Union Europeo y OECD ta pa sigura cu Aruba ta ehecuta e normanan internacional riba tereno di transparencia y intercambio di informacion pa metanan fiscal. Pa cu esaki Aruba no solamente ta percura pa adapta e leynan concerni, sino ta percura tambe pa e sistema automatiza pa intercambia data por cumpli cu e exigencianan di OECD. Tur e trabounan aki ta wordo ehecuta door di Departamento di Impuesto conhuntamente cu Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico cu cooperacion y bou auspicio di e organisacionnan menciona.

Minister Maduro ta sigura e comunidad di Aruba, cu Aruba ta cooperando y ta cumpliendo cu e compromisonan cu Comision di Union Europeo. Nos Pais no ta aparece riba e lista di paisnan

di paraiso di impuesto.

Pa mas informacion ta referi na e relato di prensa oficial di e Council of the EU via e link <https://nsl.consilium.europa.eu/104100/Newsletter/hrm4lpty4aazosdbxau6x4nc26rxsiscmctkxd7sktcl33ytcgvjkhntw6a7mo4albo5onln2hjk?culture=en-GB>.



Dangui Oduber
MINISTER



PRESTACION DI HOTELNAN DEN JANUARI 2023 TA SURPASA EXPECTATIVA

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta sumamente contento y satisfecho cu e resultadonan di luna di januari 2023. Recientemente AHATA a publica su cifranan tocante e prestacion di e hotelnan y Minister Oduber tin e placer di por comparti esakinan cu pueblo. E cifranan aki ta ilustra e crecimiento den turismo cu a tuma luga den e prome luna di aña 2023.

Manera ta conoci, e maneho di Minister Oduber ta dirigi riba turistanan di calidad y turistanan cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña, turistanan cu ta laga hopi placa atras den nos economia.

Den luna di januari 2023 e grado di ocupacion a subi cu 72.1% porciento compara cu januari 2022. Esaki ta un porcentahe di 72.1% mas hopi cu e aña anterior, cual ta un porcentahe halto y e mandatario ta splica cu esaki ta refleha e crecimiento continuo di turismo na Aruba.

Banda di e grado di ocupacion e REV PAR den luna di januari

2023 a conoce un crecimiento di 102.9%. REV PAR den januari 2023 tabata \$349.26 cu ta un cifra hopi halto. E REV PAR ta un indicador sumamente imporatante pa midi e calidad di turistanan cu ta bin Aruba.

E REV PAR ta e prijs cu un turista ta dispuesto pa paga pa un camber pa anochi. Nos como pais mester ta contento cu e hecho cu nos tin un di e REV PAR mas halto den Caribe. Na momento cu bo tin un REV PAR asina halto e ta bisto cu turistanan di calidad ta yegando nos pais.

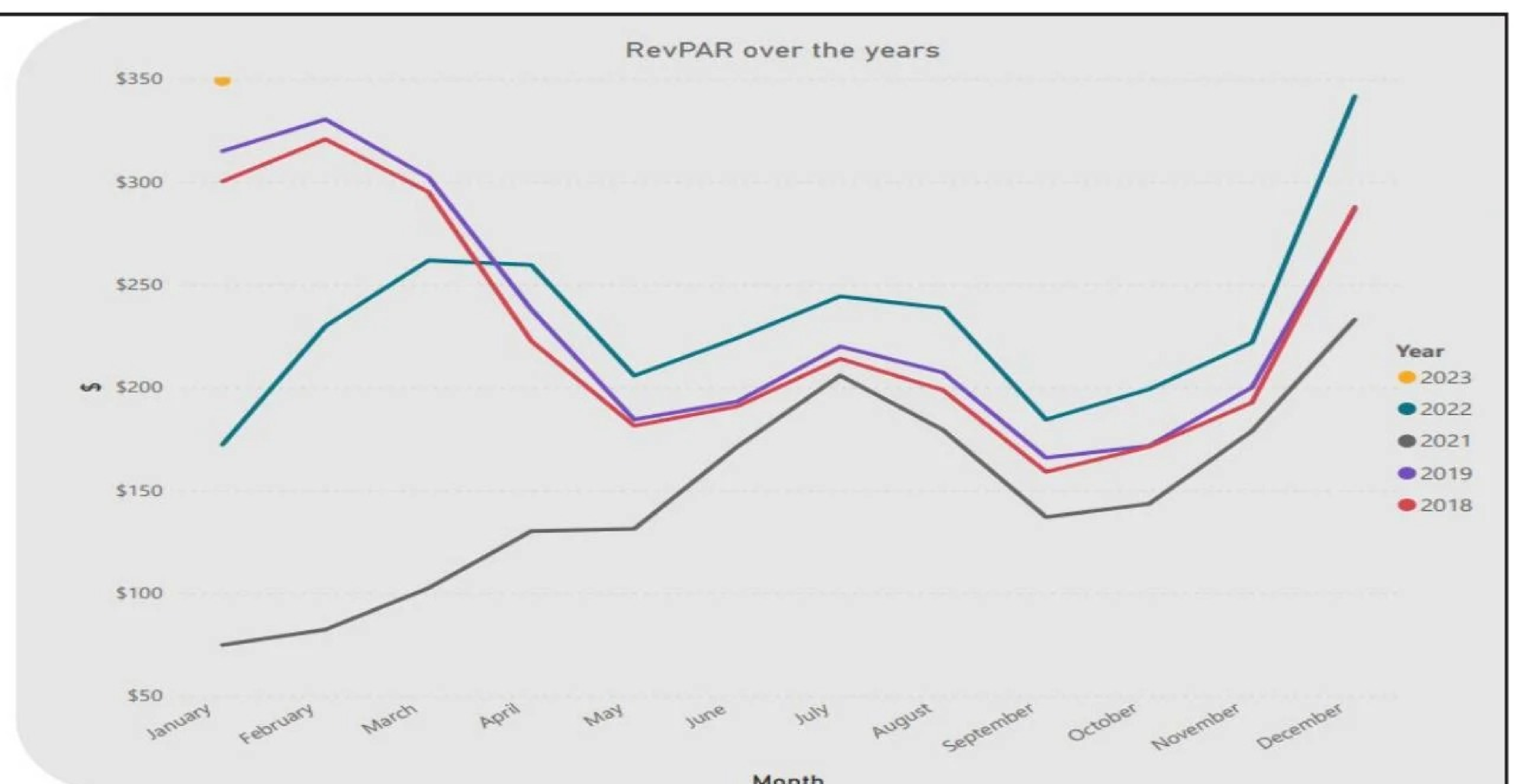
Turismo ta keda e driver principal di nos economia, resultadonan di luna di januari 2023 ta confirma cu Aruba su turismo ta riba e bon caminda. Maneho di Minister Dangui

Oduber ta dunando e resultado conforme e vision di atrae turistanan di calidad y esaki a wordo confirma cu cifranan di AHATA. Esaki sigur ta un noticia hopi positivo.

Finalmente e mandatario a gradici tur empleadonan y tur partnernan den sector turistico pa cu e resultado bunita aki.



**Revenue Per
Available Room
Yearly Overview**





MINISTER ENDY CROES A ATENDE E CURSO DI SPORTS MANAGEMENT

Diamars atardi, Minister Endy Croes a atende e curso di Sports Management. E curso ta wordo duna dr. Stephen Shapiro, Director di Graduate Programs, Department of Sport and Entertainment Management na University of South Carolina na Merca.

E curso di Sports Management a inicia dia 31 di januari ultimo y tin un duracion di cuater siman. Na final tur participante ta ricibi un certificado. Durante e curso di diamars ultimo, a trata e tema di Sports Marketing Trends and Strategies y a duna diferente ehempel con instancianan deportivo por mercadea nan deporte

como un forma di entretenimento no solamente pa e participante, pero tambe pa e fanatico. Combinando e deporte of facilidad di deporte cu un of otro forma di entretenimento.

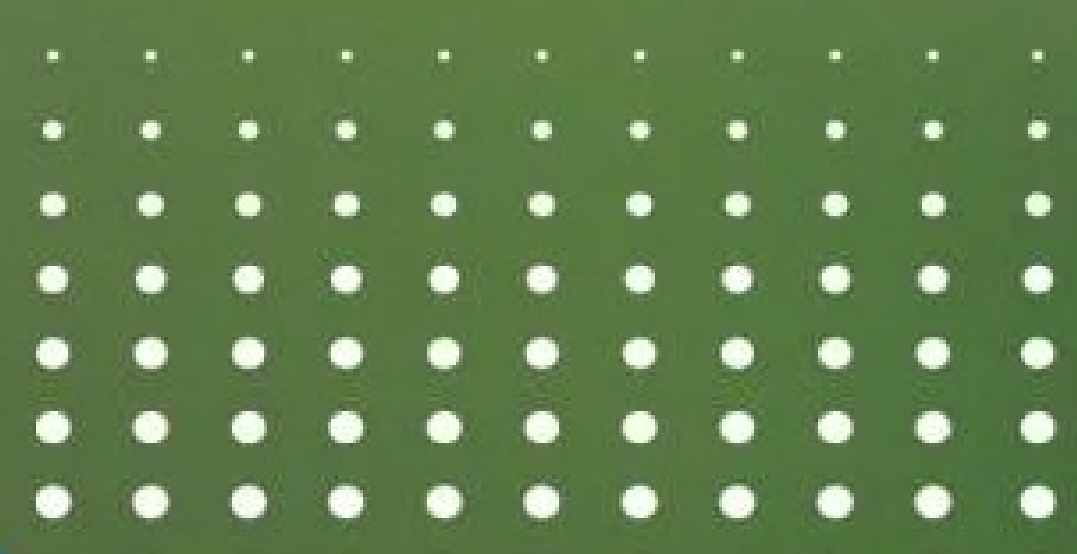
Tambe a toca e tema di Sport Tourism y posibilidadnan pa Aruba cu ya caba ta renombra como un isla turistico. Na final di e anochi a entrega certificado na Sr. Juan Dake, Sr. Steve Escalona y Sra. Sheryl Croes – Arends. Universidad di Aruba y University of South Carolina ta planificando pa inicia den e luna di juli of augustus di aña 2023 cu Masters den Sports Management. Minister Endy Croes ta desea tur e participantenan hopi exito!





NOS ACTITUD POSITIVO TA NOS FORSA PA SOLUCIONA CADA RETO Y CREA OPORTUNIDADNAN NOBO.

Aña 2023 lo trece hopi cambio pa cada un di nos, y nan impacto riba cada un di nos lo ta fuerte. Sin embargo ban carga e positivismo cu tur e cambionan aki lo trece cosnan bon pa nos, lo crea e progreso y bienestar cu nos ciudadanonan merece. Aruba ta un pais bendiciona, y cu fe den nos Todopoderoso, nos mester carga e positivismo cu tin cosnan grandi nos dilanti. Nos actitud positivo, cu ta permiti nos mira e solucion pa cada reto y oportunidad nobo den cada situacion.



————AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! ————